

GdUbbYbXY`K Yhh_Åa dZY. '8]Y`E i U`]fi bXY
XYg`6Yn]f_gdc_U`g`BcfXgWk Ufnk U`X

8]Y`E i U`]Z_Uh]cbgfi bXY`XYg`6Yn]f_gdc_U`g
BcfXgWk Ufnk U`X`]gh`Ui g[Y`cgh`'9fZU\fyb`G]Yž`k Yf`k Ubb`k c
gd]Y`hi bX`k]Y`X]Y` ; fi ddYb`Y]b[YhY`hig]bX":]bXYb`G]Y
\YfUi gž`k Y`WY`A UbbgWUZhYb`]b`XYb`HcdZ`_ca a Yb`i bX
k Yf`X]Y` : fY`]cgY`Yf\U`hYb`\UH": fYi Yb`G]Y`g]Wk`Ui Z
gdUbbYbXY` : i » VU`gd]Y`Y`°

GdUbbYbXY`5i g`cgi b[`XYg`6Yn]f_gdc_U`g
BcfXgWk Ufnk U`X. `HYUa g`ZØf`E i U`]fi bXY
ghY`Yb`ZYgh°

8]Y`X]Yg`Å\ f][Y`5i g`cgi b[`XYg`6Yn]f_gdc_U`g`BcfXgWk Ufnk U`X
j Yfgdf]Wk`hdUW`YbXY`8i Y`Y`i bX`GdUbbi b[`di f`"8]Y`HYUa g`Ui g
XYa`6Yn]f_g]bX`]b`nk Y` ; fi ddYb`Ui Z[YhY`]hž`X]Y`g]Wk`ni bÅWk`gh]b
Y]bYf`E i U`]Z_Uh]cbgfi bXY`a YggYbž`VYj cf`Yg`]b`XYb`k Y]hYfYb
Fi bXYb`ni`Y]bYa` [Ya`Y]bgUa Yb`5i ZY]bUbXYfhfYZZYb`_ca a h`

⇒ XYf` ; fi ddY`BcfX`UVYb`Y]b[Y`VY`_UbbhY`A UbbgWUZhYb
: fY`]cgY`]b`XYf`E i U`]Z_Uh]cbgfi bXY`Yf\U`hYbž`XUfi bhYf`XYf`%": 7
5`hVi f[ž: J` ; fØb`K`Y]» `C`hYbVfcb`bi bX`XYf`J`Z@BU[c`X`="`8]YgY
HYUa g`k YfXYb` [YgdUbbhj`YfZc` [Ybž`k Y`WY`J`YfY]bY`g]Wk`]b`XYb
UbghY`YbXYb`Gd]Y`Yb`VY`Ui dhYb`_ØbbYb`"8]Y`E i U`]Z_Uh]cbgfi bXY
ghUfhYh`Ua` `%(" `5i [i gh`&\$&(`a`]h]bhYfYggUbhYb`DUfh]Yb`k`]Y`G;
<]fgUi #C`VYf`_c`VUWk` [Y[Yb`HGJ`5`hYbghY][`i bX`Gdj [[]
C`VYfgWk`UbXcfZ` [Y[Yb`%": 7`9[Yb`Ui`gYb`"

⇒ XYf` ; fi ddY`GØX`g]bX`YVYbZU`g`ghUf`_Y`A UbbgWUZhYb`] YfhYhYbž
X]Y`]b`dUW`YbXYb`6Y[Y[bi b[Yb`i a`XYb`9]bni [`]b`X]Y`bÅWk`ghY
Fi bXY`_Åa dZYb`k YfXYb`"Ni`XYb`HYUa g`a`]h: fY`]cgYb` [Y`ØfYb`

i bhYf`UbXYfYa `G: `GU`nghYhhYbž`GJ `5`d]fgVUW`i bX`J ZF `Gi `n" `8]Y
E i U`Z]_Uh]cbgfi bXY`j Yfgdf]W`h`a]h`8i Y`Yb`k]Y: 7`<cfV`[Y[Yb`GJ
C VYf]Z]b[Yb`i bX`G; `J Ò\`f]b[Yb`=[Y[Yb`G; `9a dZ]b[Yb`=
gdUbbYbXY`Gd]Y`Y`i bX`j]Y`9a ch]cbYb`Ui ZXYa `D`Uhn"

8 Yf`6Yn]f_gdc_U`BcfXgW`k Ufnk U`X`]gh`ZØf`X]Y`hY]`bY`a YbXYb
J YfY]bY`Y]bY`k]W`h][Y`A Ò[`]W`_Y]hž`g]W`gdcf`h]W`ni `a YggYb`i bX
X]Y`fY[]cbU`Y: i » VU`gnYbY`ni `VY`YVYb" `8]Y`5i g`cgi b[`XYf
E i U`Z]_Uh]cbgfi bXY`U`h`ZØf`[fc» Y`J cfZfYi XY`VY]`XYb`HYUa g
[Ygcf[hž`X]Y`bi b`a ch]j]Yfh`g]bXž`\`f`6YghYg`ni `[YVYb`i bX`g]W`ZØf
X]Y`k Y]hYfYb`Fi bXYb`ni `ei U`Z]n]YfYb"

· B 5;

8 YhU]`g

6 Ygi W`X Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY